

ITANGAZO KU BAVYEYI

Under the Elementary and Secondary Education Act (ESEA) **(Mu mashuri mato n'ayisumbuye)**

Itegeko (Act) ry'amashuri matoya (Elementary) n'amashuri yisumbuye (Secondary Education) ariryo bita ESEA, nkuko ryashizweho mu kwa cumi n'abiri, 2015(Dec.2015), rishizweho na " the Every Student Succeeds Act (ESSA) bisobanura ko umunyehuri wese agomba gutisnda, birumvikana neza ko inama ishinga amategeko (Congres), yizera ko ama agensi yo kwigisha bita Local educational agencies (LEAs) n'amashuri abona imfashanyo ya Leta, bita kukumenya neza ko abavyeyi bazi ibikoregwa mu ma mashuri kandi bafatanya n'amashuri mu ndero y'abana babo. Amateegeko asaba amashuri kubwira abavyeyi ibantu vyose bitandukanye bibera kw'ishuri mu buryo bumwe kandi bwunvikana kuri bose, bishobotse bigakogwa mu rurimi abavyeyi bumva. Murabona aha hakwirikira, bimwe muvyo abavyeyi bagomba kumenya biturutse muri district canke mu mashuri ya leta.

Ubumenyi bw'umwarimu n'ubushobozi bwo hejuru bw'abrimu

Igihe cose mu ntango z'umwaka, LEA (arico kigo c'ishuri) kibwira abavyeyi ivyo bagomba gusaba, hanyuma LEA igomba gutanga ivyo basaba, n'ukuvuga cane cane ko abigisha n'abakozi bakoresha ari bashoboye, ko bafise n'ubumenyi bukwiye. Ibi bivuga ko bababwira nimba umwarimu w'umwana wawe:

- 1) Yarujuje ivyo state isaba vyose hamwe na licence yo kwigisha uwo mwaka w'ishuri hamwe n'ivyigwa bitangwa muri iryo shuri;
- 2) Nimba uwuri kwigisha kubera ko hari impamvu zihutigwa canke vy'agateganyo, state igomba kwemeza ko yirengagije impamyabumenyi na licence yo kwigisha vyiwe kubera ari impamvu zihutugwa;
- 3) Nimba ari kwigisha ivyigwa atigiye kandi atabonyemwo impamyabushobozi; kandi
- 4) Nimba yigisha nkuwusimbura, agomba kugira impamyabushobozi yavyo, [ESSA § 1112(e)(1)(A)].

Ibanga ry'umuyeshuri

Ubutegetsi bw'akarere (Districts) bugomba kubwira abavyeyi uko umwaka utanguye, igihe n'amatariki bateganya kuzokora ibi bikwirikira:

- ✓ Imirimo irimwo gushira hamwe canke kuvuga ibiranga umunyeshuri mu buryo bwo gukwiza canke guteza imbere ikintu;
- ✓ Ibantu babazwa abantu bose ariko bikaba bisaba gutanga ivyangombwa biranga umuntu; hamwe
- ✓ N'ikintu cose kidafise impamvu yihutigwa, canke ibipimo vyinshi bikenewe kugira umwana yige, vyaba ibitangwa n'ishuri, vyaba ivyo musabira rendez vous, n'ukuvuga ibantu vyose bidakenewe ngo bikingire umwana ako kanya.

Ubutegetsi bw'akarere bugomba gutegura bugashiraho amategeko aha uburenganzira abavyeyi bwo kugenzura:

- ✓ Ko ibantu vyose bibazwa abanyeshuri ko bigomba guhabwa urwego rwa gatatu rubigenzura mbere yo kubibaha;
- ✓ Ko hari uburyo bwo gukingira umunyeshuri igihe ivyo babaza bisaba ibantu bimwerekeye, nk'ibantu vy'ibanga vyo ku giti ciwe;
- ✓ Ikintu cose kijanye n'ivyo kwigisha;
- ✓ Ikintu cose kijanye no gusuzuma umubiri wiwe canke ibindi bipimo vy'abanyeshuri;
- ✓ Ikintu cose gisaba gukoresha canke kuvuga ibiranga umunyeshuri mu buryo bwo guceruza canke guteza imbere ikintu; hamwe
- ✓ N'uguha uburenganzira abavyeyi bwo gusuzuma ibantu vyose bakoresha mu kubaza abanyeshuri ibiberekeye mbere yuko babikoresha.

Ubutegetsu bw' uturere (Districts) bugomba kumenyesha abavyeyi mu gihe gihagije nimba bemeje canke bakomeje gukoresha ayo mategeko nyuma yuko hari icahinduwe [20 U.S.C. 1232g].

Gutangaza muri rusange ibiri mu gitabo c'urutonde rw'abanyeshuri (Student directory)

Tennessee, **ibi bisabwa bigaragarira ku mpapuro z'amana za state** [ESEA Title I, Part A, §1111(h)(1) and (h)(2)].

Gutsinda ibibazo vya State

Amashuri yose agomba guha abavyeyi, abarimu, n'abayobozi raporo ku munyeshuri isobanura, ikerekana ikintu cose uko kimeze, bigatuma bashobra gusobanukigwa igikenewe cose mukwigisha bakakibonera igisubizo, kandi bagashiramwo n'ukuntu umunyeshure yakoze mu bibazo vya state bitangwa kugira bamenye aho umunyeshuri ahagaze [ESEA §1111(b)(2)(B)(x)].

Ibibazo vya Leta vyo kuraba iterambere mu kwigisha

Ama Districts, amashuri, n'abanyeshuri basabwa kugira ubugombe no kwemera gukora ico kibazo ca Leta co gupima uko kwigisha bitera bija imbere, bavyita National Assessment of Educational Progress (NAEP). Abavyeyi b'abana bahisemwo ngo bazokore ico kibazo, bagomba kubimenyesha hakiri kare bataragitanga, bakamenya ko abana bashobora kwemeregewa kutagikora igihe batabishaka, kandi ko atari ngombwa kukirangiza nimba wagitanguye, ikindi ko atari ngombwa gusubiza ikibazo cose. District igomba kumvisha abavyeyi n'abandi bantu bose ko bafise uburenganzira bwo kuraba ivyo babajije abana (uretse ibibazo bijanye n'umwirondoro), nk'ibibazo vyose n'ibikoresho bakoresha [ESEA Title VI, Part C, §411(c)(1); (d)(1)–(2)]].

Ama Programa y'ishuri

Ishuri ryose rikoresha iyo programa rigomba kumenyesha abavyeyi n'abandi bantu bose bafisemwo abana ivyo bateganya gukora. Ibintu vyose biri muriyo nteguro, bigomba gukogwa kimwe mu buryo bwunvikana, kandi bishobotse, mu rurimi abavyeyi basobanukiwe [20 U.S.C. §6314] [ESEA Title I, Part A, §1114].

Programa z'abiga ikingereza

Ishuri ryose ryo mu karere rikoresha imfashanyo ya Leta muri programa yo kwigisha abiga ikingera, rigomba kubimenyesha abavyeyi b' umwana wese akurikira iyo programa canke abana bashizemwo, bitarenze iminsi 30 amashuri atanguye:

- ✓ Impamvu bashize uwo mwana muri iyo programa nk'umuntu yiga ikingereza;
- ✓ Urwego rw'umwana ariko mu kuvuga ikingereza;
- ✓ Ukugene bamushize kuri urwo rwego hamwe n'ukuntu uwo mwana akora mw'ishuri;
- ✓ Uburyo bwo kwigisha bakoresha muriyo programa umwana arimwo n'uburyo bakoresha mu zindi programa zihari;
- ✓ Ni gute iyo programa izojana n'ubushobozi bw' umwana mu kwiga kand ikamufasha mu vyo akeneye kumenya;
- ✓ Ni gute iyo programa izofasha umwana mu kwiga ikingereza mu buryo buboneka kandi bujanye n'inyigisho yo mu myaka yiwe kugira ngo ashobore kugera ahateganjwe kandi atsinde;
- ✓ Ukuntu ashobora kuva muri programa yujuje ivyagombwa bisabwa;
- ✓ Mu bijanye n'umwana afise ubumuga, ni gute umwana agera kuvyo bamuteganiriza muri IEP ((kumwigisha bamufashe ku giti ciwe); hamwe
- ✓ No kumenyesha abavyeyi uburenganzira bwabo bubaha ububasha bwo kuvana umwana ako kanya muriyo programa igihe babisavye, nkuko kandi abavyeyi bafise uburenganzira bwo kwanka gushira umwana muri iyo programa canke agatora iyindi programa muzihari canke ubundi buryo bwo kwiga.

Ku mwana batashoboye gushira muri programa y'ikingereza mbere yuko ishuri ritangura, ubuyobozi bw'akarere bugomba kubibwira abavyeyi mu ndwi zibiri zitangura, ko umwana bamushize muri iyo programa [ESEA Title I, Part A, §1112].

Abana batagira aho baba

Kugira ngo umuntu yemeregewe gufashwa na McKinney-Vento funds, ishuri rigomba guha urwandiko umuvyeyi canke umurezi canke umwana ari wenylene, igihe umwana ariko yiyanikisha mw'shuri, hanyuma nibura kabiri mu mwaka iyo umwana ari kwiga mw'ishuri, hanyuma urwo rwandiko rugomba gushirwako umukono n'umuvyeyi, umurezi canke uwo mwana ari wenylene; hanyuma bikabaha ubu burenganzira bukurikira:

- ✓ Guhitamwo amashuri abana batagira aho baba bemerewe kwigamwo;